



RAGUSA WOVEN FABRIC

Maintenance instructions

NL Fijn geweven, soepele stof | Martindale 90.000
Samenstelling: 100% polyester | Met een stoere, gewassen uitstraling

Kenmerken: Onze fijn geweven stof Ragusa voelt fluweelzacht aan en heeft een volle grip. De stof is opvallend door de gewassen uitstaling. Ragusa is gemaakt van 100% polyester en heeft een zichtbaar weefpatroon. De fijne stof is geschikt voor zeer intensief gebruik met een Martindale 90.000.

Onderhoud: De fijn geweven stof is een eenvoudige stof in onderhoud. Bij vlekken is het aangeraden om te deppen, wrijving kan zorgen voor lichte plekken. Het impregneren van de stof wordt afgeraden, mocht dit toch nodig zijn geacht is testen op een onzichtbaar deel verstandig.

Bescherming: In de basis raden wij het impregneren van onze gestoffeerde meubelen af. Mocht dit echter wel gewenst zijn, test het impregneermiddel dan vooraf op een onzichtbare plaats van de stof. Impregneren wordt voor onze velvets en teddy-stoffen ten zeerste afgeraden.



RAGUSA WOVEN FABRIC

Maintenance instructions

EN Finely woven, supple fabric | Martindale 90,000
Composition: 100% polyester | With a tough, washed appearance

Features: Our finely woven fabric Ragusa feels velvety soft and has a full grip. The fabric is striking in its washed appearance. Ragusa is made from 100% polyester and has a visible weave pattern. The fine fabric is suitable for very intensive use with a Martindale rating of 90,000.

Maintenance: The fine woven fabric is easy to maintain. For stains it is recommended to dab, friction can cause light spots. Impregnation of the fabric is not recommended, should this be deemed necessary, testing on an invisible part is wise.

Protection: In principle, we do not recommend impregnating our upholstered furniture. However, should it be deemed necessary, please test the impregnation agent on an invisible area of the fabric in advance. Impregnation is strongly discouraged for our velvets and teddy fabrics.



RAGUSA WOVEN FABRIC

Maintenance instructions

DE Fein gewebter, geschmeidiger Stoff | Martindale 90.000

Zusammensetzung: 100% Polyester | Mit einem robusten, gewaschenen Aussehen

Merkmale: Unser fein gewebter Stoff Ragusa fühlt sich samtig weich an und ist sehr griffig. Der Stoff fällt durch sein gewaschenes Aussehen auf. Ragusa ist aus 100 % Polyester gefertigt und hat ein sichtbares Webmuster. Das feine Gewebe ist mit einer Martindale-Einstufung von 90.000 für eine sehr intensive Nutzung geeignet.

Pflege: Der fein gewebte Stoff ist leicht zu pflegen. Bei Flecken empfiehlt es sich, sie zu tupfen, da durch Reibung leichte Flecken entstehen können. Eine Imprägnierung des Gewebes wird nicht empfohlen, sollte dies jedoch für notwendig erachtet werden, ist ein Test an einem unsichtbaren Teil ratsam.

Schutz: Grundsätzlich raten wir davon ab, unsere Polstermöbel zu imprägnieren. Sollte es dennoch notwendig sein, testen Sie das Imprägniermittel bitte vorher an einer nicht sichtbaren Stelle des Stoffes. Von einer Imprägnierung wird bei unseren Samt- und Teddystoffen dringend abgeraten.



RAGUSA WOVEN FABRIC

Maintenance instructions

FR Tissu souple et finement tissé | Martindale 90 000
Composition : 100 % polyester. Aspect robuste et délavé.

Caractéristiques: Notre tissu Ragusa, finement tissé, est doux comme du velours et offre une adhérence totale. Le tissu est frappant dans son aspect délavé. Ragusa est fabriqué à partir de 100% de polyester et a un motif de tissage visible. Le tissu fin est adapté à un usage très intensif avec un indice Martindale de 90 000.

Entretien: Le tissu fin est facile à entretenir. Pour les taches, il est recommandé de tamponner, le frottement pouvant provoquer des taches légères. L'imprégnation du tissu n'est pas recommandée. Si cela s'avère nécessaire, il est judicieux de faire un essai sur une partie invisible.

Protection: En principe, nous ne recommandons pas d'imprégner nos meubles rembourrés. Toutefois, si cela s'avère nécessaire, veuillez tester au préalable l'agent d'imprégnation sur une zone invisible du tissu. L'imprégnation est fortement déconseillée pour nos velours et nos tissus pour peluche.